

# الأمم المتحدة

E

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/26/6(Part I)/B/Add.1  
17 May 2010  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

الجامعة الاقتصادية والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا)

الدورة السادسة والعشرون  
٢٠١٠-٢٠١٧ أيار/مايو

البند ٧ (أ-٢) من جدول الأعمال المؤقت

## قضايا الإدارة العليا

### ترشيد عمل اللجنة

رفع مركز المرأة في الإسكوا إلى مستوى شعبة

#### إضافة

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على رفع مركز المرأة في الإسكوا  
المقترح إلى مستوى شعبة

ت رد أدناه تفاصيل الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على رفع مركز المرأة في الإسكوا المقترن  
إلى مستوى شعبة.

المبلغ بالدولار الأمريكي		أوجه الإنفاق الوظائف
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	
١٥٥٦٤٠٠	٣٩٩٧٠٠	الاستشاريون والخبراء
١٧٥٠٠٠	٥٨٠٠٠	سفر الموظفين
٣٠٠٠٠	١٠٠٠٠	الخدمات التعاقدية
٢٠٠٠٠	-	نفقات أخرى
١٨٠٠٠	٢١٥٠٠	المجموع
١٧٩٩٤٠٠	٤٨٩٢٠٠	

فترة السنين ٢٠١١-٢٠١٠

**الوظائف:** سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ٣٩٩ ٧٠٠ دولار عام ٢٠١١ لتمويل ثلاثة وظائف جديدة من الفئة الفنية (وظيفة برتبة م-١، وظيفة برتبة ف-٥، وظيفة برتبة ف-٢)، ووظيفة بالرتبة المحلية. ويعكس هذا المبلغ عامل التأخير في شغل الوظائف الجديدة البالغ حالياً ٥٠ في المائة بالنسبة إلى الوظائف من الفئة الفنية و٦٥ في المائة بالنسبة إلى الوظائف من الرتبة المحلية.

**الاستشاريون والخبراء:** سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ٥٨ ٠٠٠ دولار. والاعتمادات المخصصة للمستشارين (٢٠ ٠٠٠ دولار) من شأنها توفير خبرات متخصصة غير متوفرة في الإسکوا لإجراء دراستي جدوى طلبيهما اللجنة وتعلقان بنظامي المرصد والإذار المبكر الإقليمي، وبمؤشر المساواة بين الجنسين والتنمية الخاص بالمنطقة العربية لتحديد نوع الفوارق بين الجنسين وتحليلها. وسيعقد اجتماعاً لفريق الخبراء (٣٨ ٠٠٠ دولار) عام ٢٠١١ لاستعراض الأقران لدراستي الجدوى اللتين طلبتهما اللجنة.

**سفر الموظفين:** سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ١٠ ٠٠٠ دولار لدعم مشاركة مدير المركز وموظفيه في عدد من العمليات الإقليمية دون الإقليمية بما في ذلك الاجتماعات الوطنية واجتماعات فريق الأمم المتحدة القطري، وغير ذلك من الأحداث المتعلقة بإدراج قضايا الجنسين في السياسات العامة وتمكين المرأة.

**نفقات أخرى:** سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ٢١ ٥٠٠ دولار لتغطية تكاليف الاتصال المتكررة المتصلة بالوظائف الجديدة (٢ ٥٠٠ دولار)، وباللوازم المكتبية (١ ٠٠٠ دولار)، والتكاليف غير المتكررة لأناث المكاتب (١٠ ٠٠٠ دولار)، ومعدات التشغيل الآلي للمكاتب (٨ ٠٠٠ دولار).

فترة السنين ٢٠١٣-٢٠١٢

**الوظائف:** سيلزم تخصيص اعتماد قدره ٤٠٠ ٤٥٦ دولار لإبراز الأثر الكامل للوظائف الجديدة الثلاث من الفئة الفنية والوظيفة بالرتبة المحلية إذا تمت الموافقة عليها في عام ٢٠١١، محسوباً على أساس التكاليف القياسية للمرتبات لعام ٢٠١١.

**الاستشاريون والخبراء:** سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ١٧٥ ٠٠٠ دولار. ومن شأن الاعتمادات المقترحة (٨٠ ٠٠٠ دولار) توفير خبرات متخصصة غير متوفرة في الإسکوا لإجراء ثمانى دراسات كالتالي: (أ) دراسة عن مواعيده التشريعات المحلية مع الالتزامات الدولية؛ (ب) ثلاثة تحاليل دون إقليمية عن وضع المرأة العربية الاجتماعي الاقتصادي في المنطقة؛ (ج) دراستان دون إقليميتان عن دور التمويل الصغير في تمكين المرأة؛ (د) تقرير إقليمي عن الاتجار بالنساء في منطقة الإسکوا؛ (هـ) الدروس المستفادة من التجارب الإقليمية المتوفرة بالجهود المبذولة للقضاء على العنف ضد المرأة.

وستعقد خمسة اجتماعات لفرق الخبراء (٩٥ ٠٠٠ دولار) تتناول المواقبيع التالية: (أ) تقييم وتحديد الدروس المستفادة من التجارب المتوفرة والجهود المبذولة للقضاء على العنف ضد المرأة؛ (ب) الممارسات الفضلى في الشراكات بين المجتمع المدني والحكومات في مجال تمكين المرأة؛ (ج) وضع توصيات في

**السياسة العامة الإقليمية المتعلقة بالاتجار بالبشر ولا سيما النساء؛ (د) معالجة الصورة النمطية عن المرأة والرجل في وسائل الإعلام العربية؛ (ه) دور التمويل الصغير في تمكين المرأة في منطقة الإسکوا.**

**سفر الموظفين:** سيلزم تخصيص اعتمادات قدرها ٣٠ ٠٠٠ دولار لدعم مشاركة المركز في مختلف العمليات الإقليمية ودون الإقليمية بما في ذلك إيفاد الموظفين في بعثات إلى البلدان الأعضاء لحضور اجتماعات وطنية، واجتماعات فرق الأمم المتحدة القطرية، والمشاركة في الاجتماعات دون الإقليمية والإقليمية في مجال تعليمي تعميم منظور المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.

**الخدمات التعاقدية:** سيلزم تخصيص اعتمادات قدرها ٢٠ ٠٠٠ دولار لتعطية تكاليف الطباعة الخارجية للتقرير المتعلقة بالاتجار بالبشر في منطقة الإسکوا والتحليلات الثلاثة دون الإقليمية لوضع النساء العربيات الاجتماعي والاقتصادي في المنطقة.

**نفقات أخرى:** سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ١٨ ٠٠٠ دولار لتعطية تكاليف الاتصال المتكررة المتعلقة بالوظائف الجديدة (١٠ ٠٠٠ دولار)، وللوازم المكتبية (٤ ٠٠٠ دولار) واستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب (٤ ٠٠٠ دولار).

-----